Instrukcja obsługi
Telefon komórkowy GSM
Maxcom **MM235**



Jeżeli wymagana jest pomoc techniczna, należy skontaktować się z infolinią pod numerem
(+48) 32 325 07 00 lub serwis@maxcom.pl
Nasza strona internetowa:
http://www.maxcom.pl/

Zawartość kompletu
Telefon GSM
Ładowarka
Akumulator
Instrukcja obsługi
Karta gwarancyjna
Zestaw słuchawkowy

Zaleca się zachowanie opakowania, może być przydatne przy ewentualnym transporcie.

Należy zachować paragon, jest nieodłącznym elementem gwarancji.

Uwaga – Telefon pracuje w sieci GSM 900/1800. Przed włączeniem należy poprawnie włożyć kartę SIM.

Telefon komórkowy GSM 900/1800

Kolorowy wyświetlacz
Aparat fotograficzny
Gniazdo kart pamięci microSD
Funkcja głośnomówiąca
Książka telefoniczna -150 wpisów
Funkcja wysyłania i odbierania SMS-ów i MMS-ów
Szybkie wybieranie 8 numerów
Wyświetlanie czasu połączenia
Głośny dzwonek
Bluetooth
Radio FM
Latarka
Kalkulator
Budzik
Akumulator 700 mAh
Czas czuwania: do 100 godz.*.
Czas rozmów do 4,5 godz.*
Waga:102g

*w zależności od warunków i sygnału sieci GSM

Spis treści

1. Zasady bezpiecznego użytkowania 9
2. Instalacja elementów 10
2.1 Instalacja karty SIM i akumulatora 10
2.2 Ładowanie akumulatora 13
2.3 Alarm słabej baterii 15
3. Lokalizacja przycisków 16
3.1 Podstawowe funkcje przycisków 17
4. Użytkowanie telefonu 20
4.1 Włączanie telefonu 20
4.2 Wyłączanie 20
4.3 Tryb czuwania 20
4.4 Blokada klawiatury 22
5. Obsługa MENU 22
6. Książka telefoniczna 22
6.1 Zapisywanie kontaktów 22
6.2 Przeglądanie kontaktów 24
6.3 Usuwanie kontaktów 24
6.4 Edycja kontaktów 25
6.5 Kopiowanie kontaktów 25
6.6 Przenoszenie kontaktów 26
6.7 Grupy kontaktów 26
6.8 Dodatkowe numery 26
6.9 Ustawienia książki telefonicznej 26
6.9.1 Wybór pamięci 26
6.9.2 Stan pamięci 26
7. Połączenia 27
7.1 Bezpośrednie wybieranie numeru 27
7.2 Wybieranie numeru z książki telefonicznej 27
7.3 Wybieranie numerów z listy ostatnich połączeń 27
7.4 Szybkie wybieranie 28

7.5 Odbieranie połączeń 28
7.6 Przycisk głośnego mówienia 28
8. Spis połączeń 28
9. Wiadomości SMS i MMS 29
9.1 Pisanie i wysyłanie SMS'ów 30
9.2 Pisanie i wysyłanie MMS'ów 31
9.3 Czytanie i odpowiadanie na SMSy 31
9.4 Skrzynki SMS 32
9.4.1 Skrzynka odbiorcza 32
9.4.2 Pozycje wysłane 32
9.4.3 Kopie robocze 32
9.5 Skrzynki MMS 33
9.5.1 Skrzynka odbiorcza 33
9.5.2 Wysłane 33
9.5.3 Skrzynka nadawcza 33
9.5.4 Robocze 33
9.6 Usuwanie wiadomości 33
9.7 Ustawienia wiadomości SMS 33
9.7.1 Ustawienia profilu 33
9.7.2 Ustawienia domyślne 34
9.7.3 Stan pamięci 34
9.7.4 Preferowana pamięć 34
9.8 Ustawienia wiadomości MMS 34
9.8.1 Serwer profili 34
9.8.2 Kompozycja 35
9.8.3 Wysyłanie 35
9.8.4 Odbieranie 35
9.8.5 Stan pamięci 35
9.9 Poczta głosowa 35
10. Dodatki 35
10.1 Bluetooth 36

10.2 Alarm 37
10.3 Kalendarz 37
10.4 Kalkulator 38
10.5 Latarka 38
11. Profile 38
12. Menadżer plików 39
13. Multimedia 40
13.1 Przeglądarka zdjęć 40
13.2 Odtwarzacz wideo 41
13.3 Kamera 41
13.4 Radio FM 42
13.5 Dyktafon 43
14. Odtwarzacz audio 43
15. Aparat 44
16. Usługi sieciowe 45
16.1 WAP 45
16.2 Usługi SIM 46
16.3 Konto danych 46
17. Rozrywka 47
18. Ustawienia 47
18.1 Ustawienia telefonu 47
18.1.1 Ustawienia daty i czasu 47
18.1.2 Planow. wł/wył 48
18.1.3 Język 48
18.1.4 Preferowana metoda wprowadzania 48
18.1.5 Wyświetlacz 48
18.1.6 Tekst powitalny 49
18.1.7 Proste wybieranie 49
18.1.8 Jasność 49
18.2 Ustawienia dual SIM 49
18.3 Ustawienia sieci 50

18.4 Ustawienia zabezpieczeń 50
18.4.1 Blokada SIM1 50
18.4.2 Blokada SIM2 50
18.4.3 Blokada telefonu 50
18.4.4 Automatyczna blokada klawiatury 51
18.4.5 Zmień PIN i hasło telefonu 51
18.5 Ustawienia połączeń 51
18.5.1 Ukrywanie numeru 51
18.5.2 Przekazywanie połączeń 51
18.5.3 Połączenie oczekujące 52
18.5.4 Blokada połączeń 53
18.5.5 Przypomnienie czasu 53
18.5.6 Wyświetlanie czasu połączenia 53
18.5.7 Auto powtarzanie 54
18.5.8 Czarna lista 54
18.6 Przywracanie ustawień fabrycznych 54
19. Podłączenie do komputera 54
20. FAQ (Rozwiązywanie problemów) 55
21. Warunki użytkowania i bezpieczeństwa 58
22. Warunki gwarancji 59
23. Informacje dotyczące akumulatora 62
24. Informacje o SAR 63
25. Informacja dotycząca ochrony środowiska 64
26. Deklaracja zgodności 66

1. Zasady bezpiecznego użytkowania

Zapoznanie się z poniższymi zasadami zminimalizuje ryzyko niewłaściwego użytkowania telefonu.

- Nie wolno użytkować telefonu na terenie, w którym jest to zabronione np. stacje benzynowe czy szpitale. Użytkowanie telefonu w takich miejscach może narazić inne osoby na niebezpieczeństwo. Nie należy włączać telefonu jeżeli może spowodować zakłócenia w pracy innych urządzeń!
- Nie wolno używać telefonu bez odpowiedniego zestawu podczas prowadzenia pojazdu.
- Nie wolno używać telefonu w szpitalach, samolotach, przy stacjach paliw oraz w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Telefon emituje pole elektromagnetyczne, które może mieć negatywny wpływ na inne urządzenia elektroniczne w tym np. sprzęt medyczny. Należy zachować zalecana przez producentów aparatury medycznej odległość między telefonem a wszczepionym urządzeniem medycznym, takim jak np. rozrusznik serca. Osoby ze wszczepionymi urządzeniami powinny zapoznać się z wytycznymi producenta wszczepionego urządzenia medycznego i stosować się do tych wskazówek. Osoby z rozrusznikiem serca nie powinny nosić telefonu w kieszeni na piersi, powinny trzymać telefon przy uchu po przeciwnej stronie ciała w stosunku do urządzenia medycznego w celu zminimalizowania ryzyka zakłóceń oraz natychmiast wyłączyć telefon w razie podejrzeń, że występują zakłócenia;

- Urządzenie i jego akcesoria mogą składać się z drobnych części. Telefon oraz jego elementy należy chronić przed dziećmi.
- Nie wolno dokonywać samodzielnych napraw, bądź przeróbek. Wszelkie usterki powinny być usuwane przez wykwalifikowany serwis.
- Należy używać tylko oryginalne akumulatory i ładowarki. Użycie nieoryginalnych akcesoriów może spowodować uszkodzenie urządzenia lub wybuch. **WODOSZCZELNOŚĆ** – telefon nie jest wodoszczelny. Należy trzymać go w suchym miejscu.

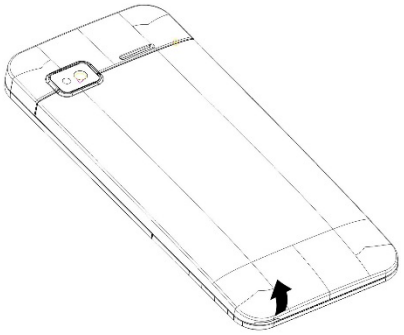
2. Instalacja elementów

Przed włączeniem telefonu należy zainstalować kartę SIM. Należy zwrócić baczną uwagę by nie uszkodzić karty podczas wkładania.
Karty SIM należy trzymać z dala od dzieci.

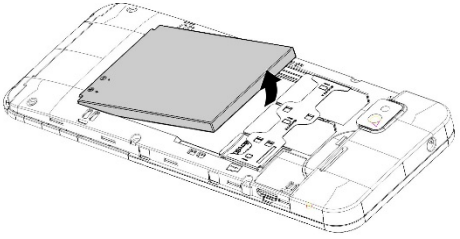
2.1 Instalacja karty SIM i akumulatora

Przed włożeniem karty SIM należy upewnić się czy telefon jest wyłączony. Ładowarka powinna być odłączona. Aby włożyć kartę SIM należy w pierwszej kolejności wyciągnąć baterię zgodnie z rysunkami i opisem:

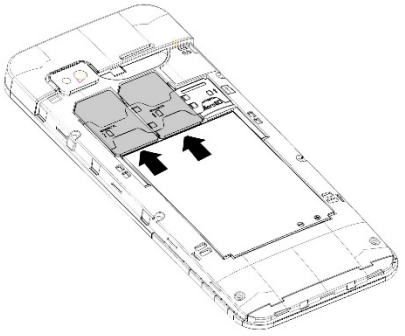
- Kiedy telefon jest wyłączony, z prawej strony na dole telefonu podważ paznokciem pokrywę akumulatora.



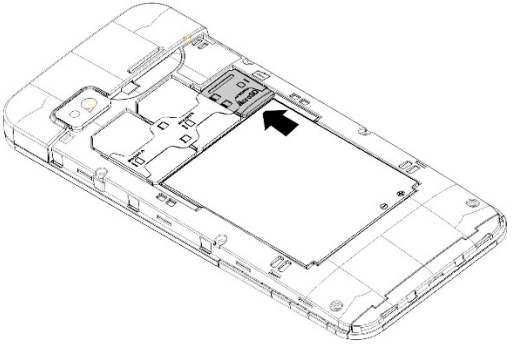
- Wyciągnąć baterię podważając ją paznokciem od góry telefonu



- Wsunąć kartę SIM do GNIAZDA SIM1 lub SIM2 metalowymi stykami do spodu. Zwróć uwagę aby wycięcie na karcie było skierowane do góry telefonu.



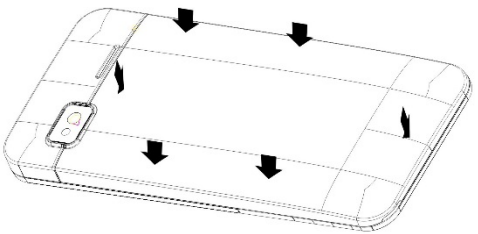
- Obok gniazd kart SIM, z prawej strony, znajduje się miejsce na kartę pamięci MicroSD. Włóż kartę microSD tak, aby styki karty microSD dotykały łączy telefonu.



Podczas używania karty pamięci zachowaj ostrożność, w szczególności podczas jej wkładania i wyjmowania.

Niektóre karty pamięci, przed pierwszym użyciem, wymagają sformatowania przy pomocy komputera. Regularnie rób kopie zapasowe informacji znajdujących się na kartach używanych w innych urządzeniach, jeżeli korzystasz z kart typu SD! Nieprawidłowe używanie lub inne czynniki mogą spowodować uszkodzenie bądź utratę zawartości kart

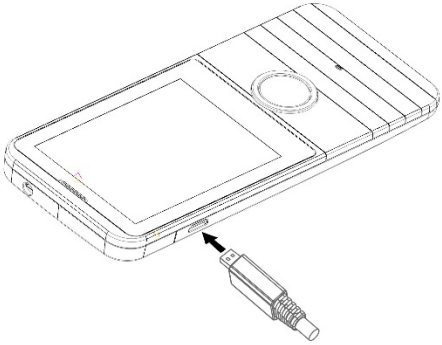
- Włożyć baterię tak, aby styki +/- były skierowane do dołu telefonu.
- Po włożeniu baterii należy nałożyć pokrywę akumulatora na telefon. Najpierw dopasuj brzeg przy aparacie i głośniku, a następnie połóż pokrywę na telefonie i lekko dociśnij brzegi.



2.2 Ładowanie akumulatora

Uwaga! Należy używać akumulatora zawartego w komplecie. Używanie innego akumulatora może uszkodzić telefon oraz spowoduje utratę gwarancji.

Nie wolno podłączać ładowarki, kiedy tylna pokrywa obudowy jest zdjęta.



Aby naładować telefon:

1. Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego.
2. Podłącz wtyk ładowarki do gniazda znajdującego się z lewej strony telefonu. Na wyświetlaczu pojawi się informacja o podłączeniu ładowarki, a kreseczki na wskaźniku naładowania baterii na wyświetlaczu będą pojawiać się i znikać w trakcie ładowania.
3. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany odłącz ładowarkę z gniazdka elektrycznego, a następnie kabel od telefonu.

Kiedy proces ładowania się zakończy, na wyświetlaczu wskaźnik naładowania przestanie pulsować.

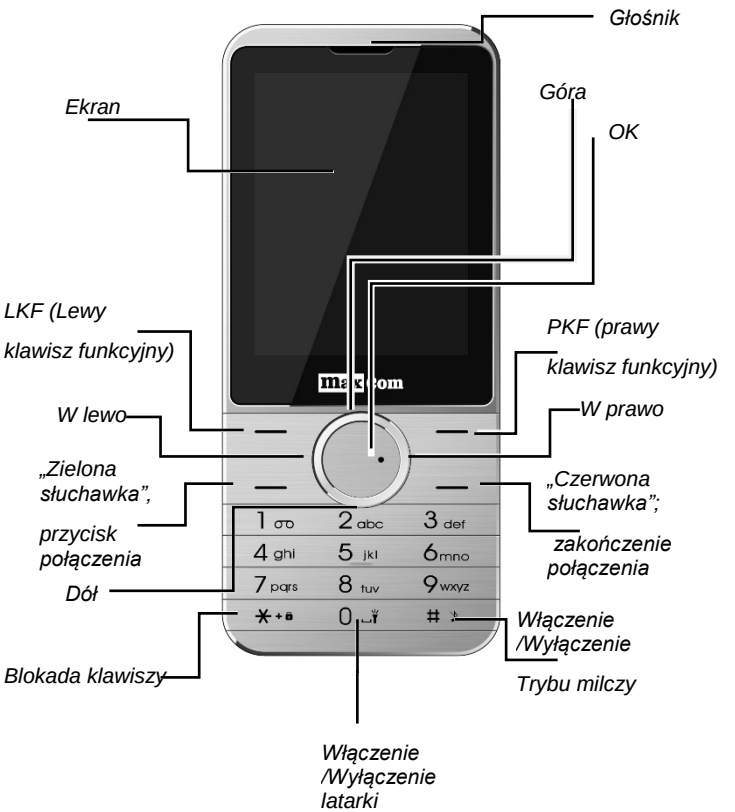
Uwaga:

- Przed rozpoczęciem procesu ładowania upewnij się że akumulator jest poprawnie zainstalowany
- Podczas procesu ładowania nie wyjmuj akumulatora – możesz uszkodzić telefon
- Jeśli napięcie baterii jest zbyt niskie do prawidłowego działania telefonu, zostanie wyświetlony komunikat że telefon zostanie automatycznie wyłączony, a następnie nastąpi automatyczne wyłączenie aparatu.
- Jeśli akumulator zostanie całkowicie rozładowany (np. poprzez pozostawienie włączonej latarki), po podłączeniu ładowarki należy odczekać kilkanaście minut zanim pojawi się symbol ładowania.
- Wskaźnik naładowania baterii prawidłowo pokazuje poziom po pełnym naładowaniu akumulatora. W przypadku odłączenie ładowarki zbyt wcześnie, początkowe wskazanie może nie odzwierciedlać rzeczywistego stanu naładowania akumulatora.

2.3 Alarm słabej baterii

Telefon zaalarmuje sygnałem dźwiękowym (jeśli w profilu są włączone dźwięki ostrzeżeń) oraz komunikatem „Bateria rozładowana” na wyświetlaczu, gdy poziom baterii będzie zbyt niski. Na ekranie zostanie wyświetlony symbol . Naładuj baterie, gdy pojawi się taki komunikat.

3. Lokalizacja przycisków



3.1 Podstawowe funkcje przycisków

Przycisk		Funkcja
LKF (lewy klawisz funkcyjny)		Wejście do menu, przycisk zatwierdzenia
PKF (prawy klawisz funkcyjny)		Wejście do kontaktów, klawisz powrotu
Czerwona słuchawka		Krótkie naciśnięcie: powrót do stanu czuwania; zakończenie połączenia. Długie przytrzymanie: wyłączenie/włączenie telefonu
Zielona słuchawka		Nawiązywanie połączeń; w stanie czuwania wejście do rejestru połączeń
Klawisze nawigacyjne	**Góra**	Napisz SMS
	Dół	Kalendarz
	Prawo	Przeglądanie zdjęć
	Lewo	Odtwarzacz audio
	OK	Zatwierdzanie w Menu

Klawisz	**0**	Krótkie naciśnięcie: cyfra 0 Przytrzymanie: Włączenie/wyłączenie latarki
	1	Krótkie naciśnięcie: cyfra 1 Przytrzymanie: poczta głosowa
	2-9	Krótkie naciśnięcie: cyfry 2 do 9 Przytrzymanie: wybiera zaprogramowany numer szybkiego wybierania
	*****	Krótkie naciśnięcie: Wprowadzanie znaków: *, +, P, W
		Przytrzymanie: Blokowanie klawiatury
	#	Krótkie naciśnięcie : Zmiana trybu wprowadzania podczas pisania SMS; wprowadzanie znaku #
		Przytrzymanie: Włączenie/wyłączenie trybu milczy


Gniazdo słuchawek
Latarka / Dioda aparatu
Aparat fotograficzny
Głośnik dzwonków
Gniazdo Micro USB/ładowania
MaxCom

4. Użytkowanie telefonu

4.1 Włączanie telefonu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk rozłączania (pod prawym klawiszem funkcyjnym), aby włączyć telefon.

Jeśli pojawi się żądanie kodu PIN musisz go wpisać. Znajdziesz go w zestawie startowym karty SIM.
Po wpisaniu kodu zatwierdź lewym klawiszem funkcyjnym LKF.

Ostrzeżenie: Wpisanie niepoprawnego kodu PIN 3 razy z rzędu spowoduje zablokowanie karty SIM Można ją odblokować za pomocą kodu PUK. 10-krotne błędne wpisanie kodu PUK zablokuje kartę SIM na stałe

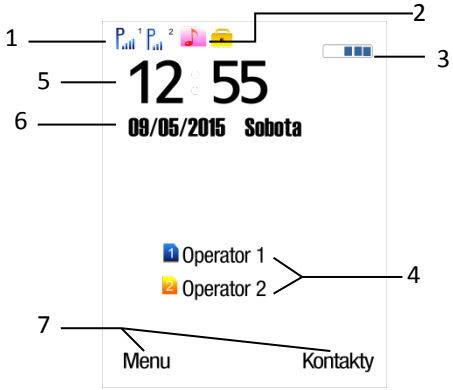
4.2 Wyłączanie

Aby wyłączyć telefon naciśnij i przytrzymaj przycisk rozłączania.

4.3 Tryb czuwania

Gdy telefon jest włączony, ale nie są podejmowane żadne operacje to znajduje się on w trybie czuwania.

Opis wyświetlacza



1. Sygnał sieci
2. Ikony pokazujące funkcje:

Symbol	Znaczenie
	Moc sygnału SIM1 i SIM2
	Nowa wiadomość SMS
	Włączony Bluetooth
	Alarm aktywny
	Zablokowana klawiatura
	Poziom naładowania baterii
	Podłączone słuchawki
	Aktywny profil
	Nieodebrane połączenie
Ikony mogą różnić się w zależności od wersji oprogramowania	* Ikona RM pojawia się również w roamingu krajowym w sytuacji gdy abonent korzysta z sieci drugiego operatora

3. Poziom baterii
4. Nazwa operatora
5. Godzina
6. Data
7. Opis klawiszy funkcyjnych

4.4 Blokada klawiatury

Aby zablokować klawiaturę należy przytrzymać przycisk * (gwiazdka). Aby odblokować klawiaturę należy nacisnąć lewy klawisz funkcyjny a następnie * (gwiazdka). Nie trzeba odblokowywać klawiatury, by odebrać połączenie.

5. Obsługa MENU

Aby wejść do MENU należy w trybie czuwania nacisnąć lewy klawisz funkcyjny.
Aby poruszać się po MENU należy użyć klawiszy **GÓRA**, **DÓŁ**, **PRAWO i LEWO.**
Aby zatwierdzić wybraną funkcję należy nacisnąć lewy klawisz funkcyjny (LKF) lub klawisz OK

Aby powrócić do poprzedniego MENU (cofnąć), należy nacisnąć prawy klawisz funkcyjny (PKF). Aby przejść do stanu czuwania, naciśnij klawisz rozłączania (pod PKF).

6. Książka telefoniczna

6.1 Zapisywanie kontaktów

Możesz zapisać nowy kontakt na jeden z trzech sposobów:

1. W stanie czuwania wprowadź numer, wybierz „Zapisz” (lewy klawisz funkcyjny), następnie, wybierz czy chcesz zapisać kontakt w telefonie czy na karcie SIM i wprowadź nazwę kontaktu, naciśnij Opcje>Wykonano. Aby przypisać kontakt do grupy, za pomocą klawiszy GÓRA i DÓŁ wybierz pozycję „Grupa osób” i za pomocą PRAWO i LEWO wybierz właściwą grupę. Jeśli kontakt jest zapisywany na telefonie możesz dodatkowo wybrać dźwięk dzwonka. Aby zakończyć naciśnij Wykonano (prawy klawisz funkcyjny) a następnie „Tak”.
2. Możesz zapisać numer z listy połączeń nieodebranych i odebranych. W tym celu w stanie czuwania naciśnij przycisk nawiązywania połączenia (pod LKF), wybierz numer który chcesz zapisać i naciśnij „OK” a następnie „Opcje” (LKF). Wybierz „Zapisz”, naciśnij LKF, wybierz czy chcesz zapisać kontakt w telefonie czy na karcie SIM i wprowadź nazwę kontaktu, naciśnij Opcje>Wykonano. Aby przypisać kontakt do grupy, za pomocą klawiszy GÓRA i DÓŁ wybierz pozycję „Grupa osób” i za pomocą PRAWO i LEWO wybierz właściwą grupę. Jeśli kontakt jest zapisywany na telefonie możesz dodatkowo wybrać dźwięk dzwonka. Aby zakończyć naciśnij Wykonano (prawy klawisz funkcyjny) a następnie „Tak”.
3. Możesz dodać nowy kontakt bezpośrednio do książki telefonicznej. W tym celu w stanie czuwania wybierz MENU->Kontakty->Dodaj

numer. Wybierz gdzie chcesz zapisać i wprowadź nazwę, przejdź do pola Numer (2) i wpisz numer telefonu. Dodatkowo możesz ustawić grupę oraz dzwonek (jeśli kontakt na telefonie) Naciśnij Ok, a następnie „Wykonano" i „Tak".

6.2 Przeglądanie kontaktów

Metoda 1

1. Wybierz MENU->Kontakty->Szybkie wyszukiwanie
2. Wpisz pierwszą literę nazwy, której szukasz
3. Telefon przejdzie do nazw na tą literę. Możesz przewijać listę klawiszami nawigacyjnymi GÓRA/DÓŁ

naciskając klawisz **„#"** zmienisz tryb wpisywania tekstu

Metoda 2

1. W trybie czuwania naciśnij prawy klawisz funkcyjny
2. Wpisz pierwszą literę nazwy, której szukasz
3. Telefon przejdzie do nazw na tą literę. Możesz przewijać listę klawiszami nawigacyjnymi GÓRA/DÓŁ.

6.3 Usuwanie kontaktów

Jeśli chcesz usunąć kontakt z telefonu lub karty SIM wykonaj następujące czynności:

1. Wybierz: MENU->Kontakty->Usuń
2. Wybierz czy chcesz usunąć wszystkie kontakty z karty SIM lub z telefonu czy jeden kontakt. Naciśnij OK, a następnie Tak
3. Jeśli wybrałeś pojedynczo, za pomocą klawiszy GÓRA/DÓŁ wybierz kontakt i naciśnij Usuń a następnie Tak.

6.4 Edycja kontaktów

Jeśli chcesz zmienić nazwę lub numer zapisanego kontaktu, wybierz w książce kontakt, naciśnij Opcje>Edytuj. Zmień numer lub nazwę, naciśnij OK a następnie Tak.

6.5 Kopiowanie kontaktów

Aby skopiować wszystkie kontakty z karty SIM do telefonu, z jednej karty SIM na drugą, bądź z telefonu na kartę SIM należy:
- wybierz: MENU->Kontakty->Kopiuj wszystko, a następnie wybierz, skąd i gdzie chcesz skopiować kontakty. Naciśnij OK i Tak.

Aby skopiować kontakty pojedynczo:
- wybierz: Kontakty (PKF), za pomocą przycisków GÓRA/DÓŁ wybierz kontakt który chcesz skopiować, naciśnij Opcje>Kopiuj. Wybierz gdzie chcesz skopiować kontakt i naciśnij OK i Tak.

6.6 Przenoszenie kontaktów

Możesz przenieść kontakty z karty SIM do pamięci telefonu lub odwrotnie oraz z karty SIM na kartę SIM. W tym celu wybierz Kontakty (PKF)->Opcje->Przenieś. Wybierz gdzie chcesz przenieść kontakt, naciśnij OK i Tak.

6.7 Grupy kontaktów

Możesz stworzyć pięć grup kontaktów. Dla każdej grupy możesz ustawić dzwonek oraz zdjęcie.

6.8 Dodatkowe numery

Możesz zapisać własne numery obu kart SIM.

6.9 Ustawienia książki telefonicznej

6.9.1 Wybór pamięci

Opcja ta umożliwia wybranie miejsca zapisywania kontaktów (na karcie SIM lub w pamięci telefonu) – będzie ono już podświetlone przy zapisywaniu kontaktu.
Wybierz: MENU->Kontakty->Ustawienia->Preferowana pamięć.

6.9.2 Stan pamięci

Opcja umożliwia sprawdzenie stanu pamięci kart i telefonu
Wybierz: MENU->Kontakty->Ustawienia->Stan pamięci.

7. Połączenia

7.1 Bezpośrednie wybieranie numeru

1. Wprowadź numer telefonu, na który chcesz zadzwonić

> Dla połączeń międzynarodowych wymagane jest wprowadzenie „00” bądź „+” przed numerem. Aby wprowadzić „+” należy dwa razy nacisnąć klawisz „*”

2. Naciśnij klawisz nawiązywania połączenia (pod LKF) aby połączyć się z wybranym numerem
3. Aby zakończyć rozmowę naciśnij przycisk rozłączania

7.2 Wybieranie numeru z książki telefonicznej

W stanie czuwania naciśnij prawy klawisz funkcyjny (PKF) aby wejść do książki telefonicznej. Za pomocą przycisków GÓRA/DÓŁ wybierz właściwy kontakt. Jeśli chcesz szybko przejść do kontaktu zaczynającego się np. na literę U, naciśnij dwa razy klawisz 8. Aby nawiązać połączenie z wybranym kontaktem naciśnij przycisk nawiązywania połączenia (pod LKF).

7.3 Wybieranie numerów z listy ostatnich połączeń

Naciśnij przycisk nawiązywania połączenia kiedy telefon jest w stanie czuwania, aby przejść do listy ostatnich

połączeń. Użyj klawiszy GÓRA/DÓŁ aby poruszać się po liście połączeń. Naciśnij przycisk nawiązywania połączenia aby zadzwonić.

7.4 Szybkie wybieranie

Jeśli przypisałeś wcześniej kontakty do klawiszy 2-9, w stanie czuwania naciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz aby nawiązać połączenie.

7.5 Odbieranie połączeń

Aby odebrać połączenie przychodzące naciśnij LKF lub klawisz nawiązywania połączenia.
Aby odrzucić przychodzące połączenie, naciśnij klawisz rozłączania.
Aby wyciszyć połączenie przychodzące, naciśnij prawy klawisz funkcyjny PKF.

7.6 Przycisk głośnego mówienia

Podczas rozmowy naciśnij prawy klawisz funkcyjny, aby włączyć głośnik. Jeśli będziesz chciał wyłączyć głośnik ponownie naciśnij prawy klawisz funkcyjny.

8. Spis połączeń

Aby wejść do rejestru połączeń należy wejść do głównego MENU->Spis połączeń, a następnie wybrać na której karcie chcesz sprawdzić historię:

Nieodebr. połącz.(aby wyświetlić połączenia nieodebrane). Jeśli nie odebrałeś połączenia, w trybie gotowości na górze ekranu będzie wyświetlany symbol strzałki ze znakiem zapytania i numerem karty SIM.
Wybierane numery (aby wyświetlić wybierane numery).
Odebrane poł. (aby wyświetlić połączenia odebrane)
Usuń rejestr (aby usunąć wybrane lub wszystkie połączenia z rejestru)
Czas połączeń (pozwala sprawdzić czas trwania wybranych połączeń)
Licznik wiadomości SMS (pozwala sprawdzić ilość wysłanych i odebranych SMSów)
Licznik GPRS
Pozwala sprawdzić ilość wysłanych i odebranych danych oraz wyzerować licznik.

Uwaga: Aby przeglądać rejestr połączeń wystarczy nacisnąć w stanie gotowości zieloną słuchawkę. Kolorowe symbole informują o rodzaju połączenia

 Wybierane numery

Odebrane połączenia

 Nieodebrane połączenia

9. Wiadomości SMS i MMS

Telefon umożliwia wysyłanie i odbieranie wiadomości tekstowych SMS oraz multimedialnych MMS. Kiedy na ekranie wyświetla się ikona oznacza to, że istnieje co najmniej jedna nieprzeczytana wiadomość. Numer

wyświetlany przy kopercie wskazuje na której karcie SIM jest nieprzeczytana wiadomość.
Aby wejść do **MENU Wiadomości SMS** należy w trybie czuwania nacisnąć lewy klawisz funkcyjny, a następnie wybrać Wiadomości->SMS->Skrzynka odbiorcza. Kiedy skrzynka odbiorcza jest pełna, ikona  będzie pulsować. Usuń wiadomości ze skrzynki odbiorczej aby rozwiązać problem.

9.1 Pisanie i wysyłanie SMS'ów

1. Wejdź w MENU->Wiadomości->SMS->Utwórz wiadomość, aby otworzyć edytor wiadomość.
2. Wpisz swoją wiadomość.

- **Zmienianie metody wpisywania tekstu:** Aby móc zmienić metodę wpisywania tekstu (cyfry, duże lub małe litery) naciskaj klawisz **„#"**, jeśli chcesz wpisać symbol naciśnij klawisz „*".

3. **Wysyłanie wiadomości:** Naciśnij lewy klawisz funkcyjny aby wejść do opcji, wybierz za pomocą której karty SIM chcesz wysłać i naciśnij Wyślij. Możesz wpisać numer ręcznie lub nacisnąć Szukaj i wybrać odbiorcę z kontaktów. Naciśnij 2x OK. SMS zostanie wysłany. Jeśli chcesz wysłać SMS do wielu, zamiast Wyślij wybierz Wyślij do wielu.
4. **Zapisywanie wiadomości:** Aby zapisać właśnie napisaną wiadomość naciśnij lewy klawisz funkcyjny, wybierz Wyślij->Zapisz **.** Wiadomość zostanie zapisana w folderze Robocze. Jeśli chcesz, aby

wysyłana wiadomość została zapisana, wybierz Wyślij i zapisz.

9.2 Pisanie i wysyłanie MMS'ów

Wejdź w MENU->Wiadomości->MMS->Nowy MMS>Do:. Wybierz czy chcesz wysłać na numer telefonu czy na adres e-mail. Wpisz numer lub wybierz Opcje->Kontakty aby wstawić kontakt. Naciśnij OK->Opcje->Wykonano. Aby przejść do wprowadzania zawartości naciśnij Wróć->Wróć->Wstawianie zawartości->Opcje. Wybierz rodzaj pliku (obraz, audio, wideo) i wskaż go. Aby dodać tekst wybierz Opcje->Edytuj tekst. Wpisz tekst, naciśnij Opcje->Wykonano. Naciśnij Wróć->Wykonano->Wysyłanie

9.3 Czytanie i odpowiadanie na SMSy

1. Gdy na wyświetlaczu pojawia się ikona nieprzeczytanej wiadomości lub chcesz przeczytać odebrane wiadomości, wybierz MENU->Wiadomości->SMS->Skrzynka odbiorcza**.** Wybierz za pomocą klawiszy GÓRA/DÓŁ odpowiednią wiadomość i naciśnij OK aby ją odczytać. Podczas czytania możesz skorzystać z dodatkowych opcji przyciskając lewy klawisz funkcyjny.
2. Ikona  przy wiadomości oznacza, że jest to wiadomość nieprzeczytana.

Naciskając „Opcje" podczas czytania wiadomości, wyświetlisz dodatkowe funkcje:

- Odpowiedz: napisz SMS do nadawcy
- Usuń: usuwa wiadomość
- Edytuj: możesz zmienić treść SMSa i przesłać go dalej
- Przekaż: pozwala przesłać wiadomość innemu odbiorcy
- Usuń wszystko: usuwa wszystkie wiadomości ze skrzynki odbiorczej
- Użyj numeru: pozwala użyć numer przesłany w SMS

9.4 Skrzynki SMS

9.4.1 Skrzynka odbiorcza

Pokazuje wiadomości odebrane, posortowane względem daty odebrania.

9.4.2 Pozycje wysłane

W przypadku, gdy korzystasz z opcji Wyślij i zapisz wysłane wiadomości są wówczas zapisywane w folderze „Skrzynka nadawcza”

9.4.3 Kopie robocze

Możesz zapisywać niewysłane wiadomości w folderze „Robocze”. Aby to zrobić napisz swoją wiadomość i po naciśnięciu lewego klawisza funkcyjnego wybierz Wyślij->Zapisz.
Wejdź do Roboczych, aby wysłać, usunąć lub edytować zapisane wiadomości.
Jeśli nie udało się wysłać wiadomości, zostanie ona zapisana w skrzynce nadawczej.

9.5 Skrzynki MMS

9.5.1 Skrzynka odbiorcza

Pokazuje wiadomości odebrane, posortowane względem daty odebrania.

9.5.2 Wysłane

Są w niej wiadomości które zostały wysłane przy pomocy polecenia Wyślij i zapisz.

9.5.3 Skrzynka nadawcza

Są w niej wiadomości których nie udało się wysłać.

9.5.4 Robocze

Znajdują się w niej zapisane, niewysłane wiadomości.

9.6 Usuwanie wiadomości

Aby usunąć wybraną wiadomość w trakcie czytania wejdź w opcje i wybierz „Usuń”.

9.7 Ustawienia wiadomości SMS

Wejdź w MENU->Wiadomości->SMS->Ustawienia SMS, wybierz kartę SIM a następnie wybierz:

9.7.1 Ustawienia profilu

- **Nazwa profilu**
- **Numer centrum wiadomości**: Pośredniczy pomiędzy abonentami przy przesyłaniu wiadomości SMS. Żeby

wysłać wiadomość SMS z telefonu komórkowego, należy mieć wpisany prawidłowy numer centrum SMS.
Numer ten otrzymasz od usługodawcy.
- **Okres ważności**: ustaw czas ważności wiadomości
- **Rodzaj wiadomości**: ustaw czy wiadomość ma być wysyłana jako faks, e-mail czy tekst

9.7.2 Ustawienia domyślne

- **Raport doręczeń**: Możesz ustawić telefon, aby otrzymywać SMS zwrotny, że twoja wiadomość SMS została dostarczona do nadawcy (usługa sieciowa)
- **Ścieżka odpowiedzi**: pozwala włączyć/wyłączyć ścieżkę odpowiedzi

9.7.3 Stan pamięci

Pozwala sprawdzić status pamięci na karcie SIM i w telefonie

9.7.4 Preferowana pamięć

Pozwala wybrać czy wiadomości mają być zapisywane w telefonie czy na karcie SIM

9.8 Ustawienia wiadomości MMS

9.8.1 Serwer profili

Pozwala wybrać lub stworzyć konto danych niezbędne do wysyłania/odbierania MMSów.

9.8.2 Kompozycja

Pozwala włączyć dodawanie podpisu.

9.8.3 Wysyłanie

Możesz ustawić okres ważności, włączyć/wyłączyć raport doręczenia i przeczytania, wybrać czas doręczenia oraz nadać priorytet.

9.8.4 Odbieranie

Możesz ustawić raport o przeczytaniu oraz raport doręczenia.

9.8.5 Stan pamięci

Funkcja wyświetla zajętą i wolną pamięć.

9.9 Poczta głosowa

Poczta głosowa to usługa operatora pozwalająca nam na zostawianie nagrań głosowych, gdy komuś nie uda się z nami połączyć. Aby dowiedzieć się więcej, skontaktuj się ze swoim operatorem. Jeśli chciałbyś zmienić swój numer skrzynki głosowej wybierz MENU->Wiadomości->Serwer poczty gł. i wprowadź właściwy numer**.**
Numer poczty głosowej możesz otrzymać od usługodawcy. Aby połączyć się z pocztą głosową wystarczy przycisnąć klawisz 1

10. Dodatki

10.1 Bluetooth

Dzięki łączności Bluetooth możesz przesyłać i odbierać pliki. Możesz także podłączyć inne urządzenia jak np. bezprzewodowy zestaw słuchawkowy.
Wybierz MENU->Dodatki i przejdź do Bluetooth
W Menu Bluetooth możesz wybrać jedną z poniższych opcji:

Stan Bluetooth	Włącz lub wyłącz Bluetooth
Aktywne urządzenia	Lista podłączonych urządzeń
Moje urządzenia	Urządzenia, z którymi już wcześniej się łączyłeś
Wyszukaj urz. audio	Wyszukuje zew. urządzenia audio (np. słuchawka bluetooth)
Ustawienia	Możesz tu ustawić widoczność urządzenia, zmienić widoczną nazwę, ustawić wyjście dla sygnału audio oraz pamięć do zapisywania danych

10.2 Alarm

Możesz ustawić trzy niezależne alarmy w telefonie. W celu włączenia alarmu wybierz MENU->Dodatki->Alarm. Wybierz odpowiedni alarm i naciśnij Edytuj. Możesz włączyć/wyłączyć alarm, ustawić godzinę alarmu, powtarzanie oraz czas drzemki. Jeśli telefon jest wyłączony, funkcja alarmu będzie dalej działać jeśli pozwala na to stan akumulatora. Jeśli alarm się włączy, naciśnij lewy klawisz funkcyjny, aby wyłączyć budzik. Naciśnij prawy klawisz funkcyjny aby włączyć funkcję drzemki, alarm włączy się ponownie za 4 minuty (przy domyślnym ustawieniu drzemki).

10.3 Kalendarz

Aby włączyć funkcję kalendarza, wybierz MENU->Dodatki->Kalendarz.
Aby przejść do kolejnego/poprzedniego dnia użyj klawiszy Prawo/Dół. Aby przejść do poprzedniego/następnego tygodnia użyj klawiszy Góra/Dół
W kalendarzu możesz zapisać przypomnienia o ważnych wydarzeniach. Jeśli na dany dzień jest ustawione jakieś przypomnienie, będzie on w czerwonej ramce. Aby wyświetlić wszystkie zadania z danego dnia, naciśnij „Opcje” a następnie wybierz „Podgląd zadań”
Naciśnij „Opcje” i wybierz:
- Podgląd: pozwala zobaczyć zadania zapisane na dany dzień, możesz zadanie usunąć lub edytować
- Dodaj: pozwala ustawić zadanie na dany dzień. Możesz wybrać datę, godzinę rozpoczęcia i zakończenia,

powiadomienie alarmem, powtarzanie oraz opis. Po ustawieniu wszystkich opcji naciśnij Wykonaj (prawy klawisz funkcyjny)
- Edytuj: pozwala zmienić ustawienia zadania
- Skasuj zadanie: pozwala usunąć wybrane zadania
- Skasuj wszystko: usuwa wszystkie zadania z danego dnia Idź do daty
Aby przejść w kalendarzu do dowolnej daty wybierz Opcje>Idź do daty i wprowadź datę.

10.4 Kalkulator

Aby włączyć kalkulator, wybierz MENU->Dodatki->Kalkulator. Możliwe są następują działania matematyczne: dodawanie, odejmowanie, mnożenie i dzielenie.
Wprowadź pierwszą liczbę używając klawiszy 0-9, następnie za pomocą GÓRA/DÓŁ/PRAWO/LEWO wybierz działanie, wprowadź drugą liczbę i naciśnij OK.

10.5 Latarka

Wybierz MENU->Dodatki->Latarka aby włączyć/wyłączyć latarkę. Możesz również w stanie czuwania przytrzymać klawisz 0 aby włączyć/wyłączyć latarkę.

11. Profile

Telefon posiada kilka profili, za pomocą których możesz szybko dostosować telefon do różnych sytuacji. Każdy z profili możesz aktywować oraz dostosować według swoich

potrzeb. Dostępne są profile: Ogólny, Spotkanie, Na zewnątrz, Wewnątrz, Zestaw słuchawkowy, Bluetooth
W każdym z profili możesz zmienić:
- Dźwięki (dźwięk dzwonka, SMSa, Alarmu, Klawiatury itp.)
- Głośność (poziom głośności dzwonka i klawiatury)
- Typ alertu (tylko dzwonek, tylko wibracja itp.)
- Typ dzwonka (pojedynczy lub powtarzany)
- Dodatkowe dźwięki (np. błąd, ostrzeżenie, połączenie)
- Tryb odbierania połączeń (dowolny klawisz lub klawisz nawiązywania połączeń)
- Czas podświetlania ekranu

W stanie czuwania naciśnij i przytrzymaj klawisz **#** aby włączyć profil cichy, przytrzymaj ponownie klawisz # aby wrócić do poprzedniego profilu.

12. Menadżer plików

Wybierz MENU->Menedżer plików
Dostępna pamięć pokazana jest menadżerze plików (Telefon lub karta pamięci).
Naciśnij lewy klawisz programowy [Opcje] :

- Otwórz- wybierz, aby otworzyć wybrany folder.
- Formatuj- aby sformatować wybrany napęd
- Utwórz folder

Po otwarciu folderu dostępne pod lewym klawiszem programowym dostępne są opcje:

- Otwórz
- Utwórz folder- aby utworzyć nowy folder w wybranej lokalizacji
- Zmień nazwę folderu
- Usuń: Usuń obecny folder
- Sortuj: Sortuj kolejność wyświetlania

Aby otworzyć dany plik, naciśnij lewy klawisz funkcyjny [Opcje] i wybierz podgląd lub odtwórz. Możesz wybrać także inne funkcje.

13. Multimedia

13.1 Przeglądarka zdjęć

Przeglądarka zdjęć pozwala zobaczyć zrobione wcześniej zdjęcia.
Podczas używania funkcji, wybierz odpowiednie zdjęcie za pomocą przycisków Góra/Dół i naciśnij lewy klawisz funkcyjny aby wyświetlić opcje:
- Podgląd, powiększa wybrane zdjęcie. Chcąc zobaczyć kolejne zdjęcie użyj przycisków Góra/Dół
- Ustaw jako, pozwala ostawić zdjęcie jako tapetę, obraz włączania/wyłączania telefonu lub wysłać przez Bluetooth. zdjęcie jako MMS lub przez Bluetooth

- Zmień nazwę, pozwala zmienić nazwę zdjęcia
- Usuń, usuwa zdjęcie
- Usuń wszystkie pliki, usuwa wszystkie zdjęcia
- Sortuj, pozwala zmienić sortowanie, np. wg daty, nazwy, rozmiaru
- Pamięć, pozwala wybrać czy mają być wyświetlane zdjęcia z karty pamięci czy z pamięci telefonu

13.2 Odtwarzacz wideo

Za pomocą odtwarzacza wideo możesz zobaczyć wcześniej zapisane filmy. Wybierz właściwe nagranie za pomocą klawiszy Góra/Dół, naciśnij Opcje->Odtwórz. Aby rozpocząć i wstrzymać odtwarzanie naciśnij klawisz OK. Aby zatrzymać nagranie, naciśnij prawy klawisz funkcyjny. Podczas przeglądania listy nagrań, naciśnij „Opcje", aby wyświetlić dodatkowe opcje:
- Odtwórz
- Przekaż
- Zmień nazwę
- Usuń
- Usuń wszystkie pliki
- Sortuj

13.3 Kamera

Nagrywanie rozpoczyna się po naciśnięciu klawisza 5. Aby wstrzymać nagrywanie, także użyj klawisza 5. Aby zakończyć nagrywanie, naciśnij prawy klawisz funkcyjny.

Aby korzystać z funkcji kamery wymagane jest zainstalowanie karty MicroSD (nie znajduje się w wyposażeniu) i ustawić zapisywanie na kartę pamięci Opcje ->Pamięć i wybrać kartę pamięci.

13.4 Radio FM

Telefon posiada wbudowany odbiornik radia FM. Możesz z niego korzystać bez zestawu słuchawkowego (dźwięk odtwarzany jest przez wbudowany głośnik), lecz należy pamiętać że odbiór słabszych stacji radiowych może być niemożliwy. Dlatego zaleca się podłączenie zestawu słuchawkowego który działa również jako antena. Po podłączeniu zestawu słuchawkowego nadal jest możliwy odbiór radia w głośniku poprzez zmianę ustawień radia w opcji Ustawienia>Głośnik

Ostrzeżenie: Jakość odbioru zależy od miejsca, w którym się znajdujesz. Wpływ na odbiór stacji radiowych ma wiele czynników zewnętrznych, które mogą powodować słabą jakość odbioru, nie jest to jednak podstawą do reklamacji towaru.

Aby włączyć radio wybierz MENU->Multimedia->Radio FM. Aby wyłączyć radio, naciśnij klawisz Wróć. Jeśli jest włączona opcja Graj w tle, przed wyłączeniem radia zatrzymaj jego odtwarzanie za pomocą klawisza OK, a następnie naciśnij Wróć. W przeciwnym wypadku radio będzie cały czas odtwarzane.
Funkcje przycisków podczas odtwarzania radia:

- */# : ciszej/głośniej
- GÓRA: włączenie/wyłączenie automatycznego wyszukiwania stacji
- DÓŁ: Ustawienia
- Prawo: zmniejszenie częstotliwości o 0,1 MHz (jeśli włączone automatyczne wyszukiwanie, poprzednia stacja)
- Lewo: zwiększanie częstotliwości o 0,1 MHz (jeśli włączone automatyczne wyszukiwanie, następna stacja)
- PKF (prawy klawisz funkcyjny): powrót do menu
- LKF (lewy klawisz funkcyjny) – opcje: Lista kanałów, wprowadzanie ręczne, automatyczne wyszukiwanie, ustawienia (graj w tle, głośnik).

13.5 Dyktafon

Można nagrywać muzykę lub dźwięki otoczenia.

- Wybierz Menu->Multimedia->Dyktafon
- Aby rozpocząć nagrywanie, naciśnij Opcje->Zapis
- Aby zakończyć nagrywanie, wybierz prawy klawisz funkcyjny **(Zatrzymaj)**. Możesz zmienić nazwę nagrania. Po wpisaniu prawidłowej naciśnij Opcje->Zapisz. Domyślnie nagrania są zapisywane w folderze Menager plików->Karta pamięci->Audio.
- Wybierz **Opcje** aby wprowadzić odpowiednie ustawienia dyktafonu (odtworzyć, dołączyć do nagrania kolejną część, zmienić nazwę, usunąć, przekazać, wybrać pamięć)

14. Odtwarzacz audio

Korzystając z odtwarzacza audio możesz odtworzyć nagrane pliki dźwiękowe. Aby uruchomić lub wstrzymać odtwarzanie, naciśnij klawisz OK. Możesz się poruszać pomiędzy poprzednim i kolejnym nagraniem za pomocą klawiszy Prawo i Lewo. Aby zmienić opcje odtwarzania, wybierz:
Lista->Opcje->Ustawienia. Możesz wybrać skąd mają być odtwarzane pliki, czy lista ma być automatycznie generowana oraz sposób odtwarzania (losowo, powtarzanie). Odtwarzane formaty audio: .AAC, .WAV.

15. Aparat

Telefon posiada możliwość robienia zdjęć i nagrywania wideo.
Aby włączyć aparat, należy wybrać MENU->Aparat. Po włączeniu zobaczysz obraz na ekranie. Aparat jest wyposażony w cyfrowy zoom (powiększenie). Aby przybliżyć fotografowany przedmiot, naciśnij przycisk Góra, aby oddalić naciśnij Dół.
Aby zmienić rozmiar zdjęcia (176x220, 240x320, 320x240, 640x480), naciśnij Opcje->Ustawienia obrazu->Rozmiar zdjęcia.
Aby zrobić zdjęcie, naciśnij klawisz OK, a następnie lewy klawisz funkcyjny, zdjęcie zostanie zapisane.
Aby wyświetlić więcej opcji, naciśnij lewy klawisz funkcyjny.

Zdjęcia	Uruchamia przeglądarkę zdjęć
Ustawienia aparatu	Pozwala zmienić ustawienia aparatu, np. włączyć/wyłączyć lampę błyskową oraz dźwięk migawki
Ustaw. obrazu	Możesz zmienić rozmiar zdjęcia oraz jakość obrazu
Pamięć	Pozwala wybrać czy zdjęcia mają być zapisywane na karcie pamięci czy w wewnętrznej pamięci telefonu
Przywróć domyślne	Przywraca domyślne ustawienia aparatu

Wewnętrzna pamięć telefonu nie pozwala na zrobienie zdjęć. Aby przechowywać zdjęcia zainstaluj kartę pamięci Micro SD.

Zdjęcia i filmy zrobione za pomocą telefonu możesz przesłać do komputera. Więcej informacji w punkcie Podłączanie telefonu do komputera.

16. Usługi sieciowe

16.1 WAP

Przeglądarka w telefonie pozwala korzystać z różnorodnych usług WAP.
Aby przejść do funkcji wybierz MENU>Usługi sieciowe->WAP, wskaż kartę SIM a następnie wybierz Strona główna lub Wprowadź URL.

Telefon ma wprowadzone ustawienia niektórych operatorów. Aby aktywować wybierz:
Menu->Usługi sieciowe->WAP->wskaż kartę SIM->Ustawienia->Aktywny profil->wskaż kartę SIM. Za pomocą Góra/Dół wybierz odpowiednie konto i naciśnij OK.

Rozmiar wyświetlacza telefonu może spowodować, że wygląd stron może różnić się od oryginalnego. Niektóre szczegóły stron internetowych mogą być niewidoczne. W sprawie dostępności tych usług, cennika i instrukcji skontaktuj się z usługodawcą.
Niezbędne ustawienia konfiguracji wymagane do przeglądania można otrzymać od operatora, patrz punkt 16.3 Konto danych
Niektórzy operatorzy umożliwiają zdalne skonfigurowanie telefonu

16.2 Usługi SIM

Niezależnie od funkcji samego telefonu, karta SIM może oferować dodatkowe usługi. Nazwa i funkcje tego menu zależą od rodzaju dostępnych usług.
Usługi wymagające połączenia z Internetem mogą być niedostępne. Aby wejść w usługi SIM wybierz MENU->Usługi sieciowe a następnie wskaż usługę z danej karty.

16.3 Konto danych

Wybierz MENU->Usługi sieciowe>Konto danych a następnie za pomocą klawiszy Góra/Dół wybierz które

chcesz edytować. Możesz również stworzyć nowe konto dla operatora którego nie ma na liście. Niezbędne dane uzyskasz u operatora.

17. Rozrywka

Wybierz MENU->Rozrywka->Gry aby włączyć jedną z wbudowanych gier.

18. Ustawienia

Wybierz MENU->Ustawienia a następnie:

18.1 Ustawienia telefonu

18.1.1 Ustawienia daty i czasu

Aby ustawić datę i czas, wybierz MENU->Ustawienia->Ustaw. telefonu->Godzina i data->Ustaw godzinę/datę. Do poruszania się pomiędzy poszczególnymi cyframi użyj klawiszy Prawo/Lewo, do wprowadzenia daty i godziny użyj przycisków 0-9. W polu Czas letni możesz włączyć/wyłączyć czas letni.
Wybierając Ustawienia->Ustaw. telefonu->Godzina i data->Ustaw format możesz również ustawić format godziny (12h lub 24h) oraz format daty (RRRR/MM/DD, RRRR-MM-DD, DD/MM/RRRR, MM/DD/RRRR)
Jeśli akumulator zostanie wyjęty z telefonu, po ponownym włożeniu musisz ustawić datę i godzinę.

18.1.2 Planow. wł/wył

Możesz ustawić o której godzinie telefon ma się automatycznie włączyć lub wyłączyć.
W przypadku, gdy ustawisz automatyczne wyłączanie lub włączenie, przy godzinie będzie wyświetlana zielona ikona ☑.

18.1.3 Język

Pozwala zmienić język menu telefonu. Jeśli przypadkowo ustawisz obcy język, aby zmienić na właściwy naciśnij w stanie czuwania:
- 1x LKF (lewy klawisz funkcyjny)
- 2x Dół
- 1x Prawo
- 2x OK
- 2x Dół
- 1x OK

wybierz właściwy język i naciśnij LKF

18.1.4 Preferowana metoda wprowadzania

Opcja umożliwia ustawienie domyślnej metody wprowadzania tekstu.

18.1.5 Wyświetlacz

Możesz ustawić tapetę, wygaszacz ekranu, Animacje włączania i wyłączania oraz włączyć/wyłączyć pokazywanie godziny.

18.1.6 Tekst powitalny

Możesz włączyć/wyłączyć tekst, który będzie pojawiał się na kilka sekund przy włączaniu telefonu. Możesz zmienić również jego treść.

18.1.7 Proste wybieranie

Wybierz MENU->Ustawienia->Ustaw. telefonu->Proste wybieranie->Status aby włączyć lub wyłączyć szybkie wybieranie. Jeśli szybkie wybieranie jest włączone i są do klawiszy 2-9 przypisane numery, po przytrzymaniu odpowiedniego klawisza zostanie nawiązane połączenie z zapisanym numerem.
Aby przypisać numer do klawisza, wybierz MENU->Ustawienia->Ustaw. telefonu->Proste wybier.->Ustaw numer. Następnie wybierz pod który klawisz chcesz przypisać numer, naciśnij LKF->OK, wybierz numer z listy kontaktów i ponownie naciśnij LKF.

18.1.8 Jasność

Za pomocą klawiszy Prawo/Lewo możesz zmienić jasność wyświetlacza.

18.2 Ustawienia dual SIM

Funkcja pozwala włączyć/wyłączyć poszczególne karty SIM.

18.3 Ustawienia sieci

Dla każdej z karty SIM możesz ustawić:

- Wybór sieci: Możesz wybrać operatora ręcznie lub automatycznie
- Preferowane sieci: Możesz ustawić preferowanego operatora

18.4 Ustawienia zabezpieczeń

18.4.1 Blokada SIM1

Pozwala włączyć/wyłączyć żądanie kodu PIN karty SIM1 przy uruchamianiu. Przy zmianie statusu musisz podać kod PIN.

18.4.2 Blokada SIM2

Pozwala włączyć/wyłączyć żądanie kodu PIN karty SIM2 przy uruchamianiu. Przy zmianie statusu musisz podać kod PIN.

18.4.3 Blokada telefonu

Po włączeniu funkcji, przy uruchamianiu telefonu oraz przy usuwaniu wszystkich kontaktów z SIM/telefonu pojawi się żądanie wpisania hasła telefonu. **Domyślne hasło to: 1234.**

18.4.4 Automatyczna blokada klawiatury

Możesz ustawić czas po którym klawiatura zablokuje się automatycznie lub wyłączyć całkowicie tą funkcję.

18.4.5 Zmień PIN i hasło telefonu

Funkcja pozwala zmienić PIN oraz każdej z kart SIM oraz zmienić hasło telefonu. Wybierz co chcesz zmienić, wpisz aktualny kod, a następnie wpisz nowy kod. Potwierdź nowy kod.

18.5 Ustawienia połączeń

18.5.1 Ukrywanie numeru

Jest to usługa sieciowa. Jeżeli operator oferuje tę usługę, należy dokonać odpowiedniej konfiguracji. Ta funkcja umożliwia ukrycie własnego numeru podczas połączenia. Wybierz „Ustala sieć", „Ukryj numer" lub „Wyślij numer" i naciśnij „Ok".

18.5.2 Przekazywanie połączeń

Jest to usługa sieciowa. Jeżeli operator oferuje tą usługę, należy dokonać odpowiedniej konfiguracji. Użytkownik może ustawić przekazywanie połączeń przychodzących bezpośrednio do poczty głosowej lub pod inny wybrany numer.

1. Aby ustawić usługę Przekazywania połączeń należy wejść: MENU->Ustawienia->Ustaw. połączeń->SIM ustawienia połączeń->Przekazywanie poł.

2. Następnie wybierz, kiedy chcesz przekazywać połączenia z dostępnej listy: **1 Przekazuj wszystkie poł. głosowe** (Przekazywanie wszystkich połączeń przychodzących na wybrany numer), **2 Przekazuj gdy niedostępny** (Przekazuje rozmowy, gdy masz wyłączony telefon lub jesteś poza zasięgiem), **3 Przekazuj gdy nie odbieram** (Przekazuje rozmowy przychodzące, gdy nie odbierasz telefonu), **4 Przekazuj gdy zajęte** (Przekazywanie połączeń przychodzących, gdy prowadzisz aktualnie rozmowę),
3. Naciśnij **Aktywuj** i wpisz numer, na który chcesz przekazywać połączenia aby aktywować usługę lub **Wyłącz** aby wyłączyć usługę.

Aby sprawdzić, jaki jest aktualnie wybrany stan usługi wybierz opcję **Sprawdź stan**

Aby wyłączyć wszystkie przekazy, wybierz **Anuluj wszyst. przekazy.**

18.5.3 Połączenie oczekujące

Jest to usługa sieciowa. Jeżeli operator oferuje tę usługę, należy dokonać odpowiedniej konfiguracji.
Po wejściu w opcję MENU->Ustawienia->Ustaw. połączeń->SIM ustawienia połączeń->Połączenie oczekujące możesz sprawdzić stan dostępności oraz wybrać, czy chcesz aktywować tę funkcję.
Jeżeli oczekiwanie na połączenie jest włączone, a użytkownik prowadzi rozmowę, każde następne połączenie przychodzące będzie sygnalizowane przez emitowany sygnał drugiego połączenia. Możliwe jest

odebranie drugiego połączenia oraz zawieszenie pierwszego.

18.5.4 Blokada połączeń

Jest to usługa sieciowa. Jeżeli operator oferuje tę usługę, należy dokonać odpowiedniej konfiguracji. Ta funkcja umożliwia zablokowanie różnego typu połączeń.

1. Wejdź do:

MENU->Ustawienia->Ustaw. połączeń->SIM ustawienia połączeń->Blokada połączeń

2. Z listy wybierz rodzaj połączeń, które chcesz blokować. Możesz blokować wszystkie połączenia wychodzące, wszystkie połączenia wychodzące międzynarodowe, połączenia międzynarodowe (za wyjątkiem połączeń do kraju), wszystkie połączenia przychodzące oraz połączenia przychodzące podczas roamingu. Możesz także zmienić hasło blokady.

18.5.5 Przypomnienie czasu

Możesz ustawić sygnalizację czasu trwania połączenia. Co określony czas (30-60sek) lub po określonym czasie (1-3000sek) usłyszysz podczas rozmowy sygnał powiadamiający że minął określony czas.

18.5.6 Wyświetlanie czasu połączenia

Jeśli funkcja jest włączona, podczas rozmowy na wyświetlaczu będzie widoczny czas trwania połączenia.

18.5.7 Auto powtarzanie

Gdy funkcja jest włączona, gdy próba nawiązania połączenia się nie uda, telefon automatycznie spróbuje ponownie nawiązać połączenie

18.5.8 Czarna lista

Wybierz MENU->Ustawienia->Ustawienia połącz.->Czarna lista->Status aby włączyć lub wyłączyć czarną listę. Jeśli czarna lista jest włączona, połączenia przychodzące z numerów znajdujących się na czarnej liście nie będą realizowane, dzwoniący z tego numeru zawsze usłyszy sygnał zajętości. Aby dodać numer na czarną listę wybierz Nr-y blokowane, wpisz numer i naciśnij OK. Możesz dodać 5 numerów do listy.

18.6 Przywracanie ustawień fabrycznych

Dzięki tej opcji możesz przywrócić ustawienia fabryczne. Wybierz:
MENU->Ustawienia->Przywróć ustawienia fabryczne,
a następnie wprowadź hasło zabezpieczające. Na koniec potwierdź lewym klawiszem funkcyjnym.

Ostrzeżenie: Domyślne hasło zabezpieczające to: 1234

19. Podłączenie do komputera

Możesz podłączyć telefon do komputera za pomocą kabla USB, dzięki czemu możesz kopiować i przenosić pliki między telefonem i komputerem

Podłączanie:
- włóż kabel USB do telefonu
- podłącz drugi koniec kabla do portu w komputerze
- na ekranie telefonu zostanie wyświetlony komunikat: „Urządzenia pamięci masowej”, naciśnij OK.

20. FAQ (Rozwiązywanie problemów)

Dokonywanie napraw telefonu możliwe jest tylko i wyłączenie przez autoryzowany serwis. Nie wolno dokonywać napraw ani przeróbek samemu pod groźbą utraty gwarancji!

„Nie można nawiązać połączenia”	Należy sprawdzić czy wybierany numer jest poprawny. Wybierając numer innego kraju należy zawsze dodać odpowiedni prefiks (np. Niemcy 0049 lub +49) Jeżeli użytkownik posiada kartę typu prepaid (zasilenia kartą), należy sprawdzić, czy dostępne są środki na koncie, by wykonać połączenie.
„Karta SIM jest włożona, możliwe tylko wykonywanie połączeń alarmowych (112)”	Należy upewnić się czy karta SIM jest poprawnie zainstalowana.

Telefon nie działa, po podłączeniu ładowarki nie ładuje się	Być może telefon jest wyłączony, należy włączyć telefon przyciskając przycisk włączenia (czerwona słuchawka) przez ok. 3 sekundy. Po dłuższym nie korzystaniu z telefonu akumulator może być w stanie tzw. „głębokiego rozładowania", aby przywrócić prawidłową pracę należy pozostawić podłączoną ładowarkę mimo że na wyświetlaczu nic się nie ukazuje.
„Czy można wykonywać połączenia będąc za granicą?"	Jeżeli użytkownik znajduje się poza granicami kraju, telefon loguje się automatycznie do sieci zagranicznej, jeżeli włączony został ROAMING. Należy zasięgnąć informacji u operatora.
„Czy możliwe jest wykonanie połączenia alarmowego w miejscu, gdzie nie ma zasięgu lub gdy na koncie nie ma środków?"	Nie można wykonać jakiegokolwiek połączenia, jeżeli telefon nie jest w zasięgu sieci. Jeżeli użytkownik nie posiada środków na koncie możliwe jest wykonywanie połączeń alarmowych pod numer 112.
„Jak można zwiększyć zasięg?"	Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się napis „Nie działa", oznacza to brak odpowiedniego sygnału lub środków na koncie. Jednakże w tym przypadku możliwe jest wykonywanie połączeń alarmowych pod numerem 112 pod warunkiem, że znajdujemy się w zasięgu sieci innego operatora. Miejsca takie jak budynki ograniczają zasięg, należy zbliżyć się do okna, bądź wyjść poza teren skupiający wiele budowli.

Podświetla się ekran, klawisze nie działają”.	Włączona jest blokada klawiatury. Należy odblokować klawiaturę naciskają lewy klawisz funkcyjny a następnie *
„Co to jest centrum wiadomości SMS?”	Numer centrum operatora, gdzie przechowywane są wiadomości tekstowe. Numer jest przechowywany na karcie SIM, lecz w menu telefonu można go zmienić i wprowadzić inny.
„Kiedy naliczana jest opłata za połączenie?”	Opłata jest naliczana zaraz po ustanowieniu połączenia. Należy zasięgnąć informacji u operatora, jaki jest tryb naliczania.
Jak sprawdzić czy SMS dotarł do odbiorcy?	Należy włączyć opcję Raport doręczeń. Po dostarczeniu wiadomości nadejdzie SMS zwrotny, z informacją, że wiadomość dostarczono (usługa sieciowa).

21. Warunki użytkowania i bezpieczeństwa

- Nie należy włączać telefonu jeżeli może spowodować zakłócenia w pracy innych urządzeń!
- Nie wolno używać telefonu bez odpowiedniego zestawu podczas prowadzenia pojazdu.
- Telefon emituje pole elektromagnetyczne, które może mieć negatywny wpływ na inne urządzenia elektroniczne w tym np. sprzęt medyczny. Należy zachować zalecana przez producentów aparatury medycznej odległość między telefonem a wszczepionym urządzeniem medycznym, takim jak np. rozrusznik serca. Osoby ze wszczepionymi urządzeniami powinny zapoznać się z wytycznymi producenta wszczepionego urządzenia medycznego i stosować się do tych wskazówek. Osoby z rozrusznikiem serca nie powinny nosić telefonu w kieszeni na piersi, powinny trzymać telefon przy uchu po przeciwnej stronie ciała w stosunku do urządzenia medycznego w celu zminimalizowania ryzyka zakłóceń oraz natychmiast wyłączyć telefon w razie podejrzeń, że występują zakłócenia;
- Nie wolno używać telefonu w szpitalach, samolotach, przy stacjach paliw oraz w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wolno dokonywać samodzielnych napraw, bądź przeróbek. Wszelkie usterki powinny być usuwane przez wykwalifikowany serwis.

- Urządzenie i jego akcesoria mogą składać się z drobnych części. Telefon oraz jego elementy należy chronić przed dziećmi.
- Telefonu nie wolno czyścić substancjami chemicznymi, bądź żrącymi.
- Nie wolno używać telefonu w niewielkiej odległości od kart płatniczych i kredytowych – może to spowodować utratę danych na karcie.
- Ze względów bezpieczeństwa prosimy nie rozmawiać przez telefon przy podłączonej ładowarce sieciowej.
- Telefon nie jest wodoodporny, nie należy poddawać go działaniom wody ani innych substancji ciekłych. Nie umieszczaj urządzenia w miejscu, gdzie może zostać ochlapane wodą lub innym płynem.
- **Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie niskich i wysokich temperatur oraz bezpośredni wpływ promieni słonecznych. Nie wolno umieszczać urządzenia w pobliżu instalacji grzewczej. np. kaloryfer, grzejnik, piekarnik, piec CO, ognisko, grill itp.**

22. Warunki gwarancji

1.Firma Maxcom S.A. udziela gwarancji na zakupione urządzenie począwszy od daty zakupu, przez pierwszego użytkownika końcowego:
a) 24 miesiące na urządzenie;
b) 6 miesięcy na części i akcesoria ulegające zużyciu, np. baterie, ładowarki, zestawy słuchawkowe.
2.Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą bezpłatnie usuwane w terminie do 14 dni roboczych

od daty dostarczenia produktu do autoryzowanego serwisu Maxcom w Tychach przy ul. Towarowej 23a. W wyjątkowych sytuacjach okres naprawy może ulec wydłużeniu do 21 dni, o czym klient zostanie powiadomiony.
3.Okres gwarancji ulega automatycznie przedłużeniu o czas przebywania produktu w serwisie.
4.Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z prawidłowo wypełnianą kartą gwarancyjną, dowodem zakupu i opisem usterki.
5. Wykonywanie napraw, w tym ingerencję w oprogramowanie przez osoby nieupoważnione jest podstawą do odmowy naprawy w ramach gwarancji.
6.Gwarancja nie obejmuje:
a) normalnego zużycia, w tym baterii (akumulatorów),
b) uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i wywołanych nimi wadami,
c) problemów związanych ze współpracą sprzętu z urządzeniami i akcesoriami innych producentów, niż Maxcom
d) czynności związanych z konfiguracją i obsługą urządzenia opisanych w instrukcji obsługi,
e) uszkodzeń i wad na skutek:
- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania,
- przepięć w sieci energetycznej lub telefonicznej, wyładowań atmosferycznych, nieprawidłowego napięcia zasilającego
- zamoczenia cieczą,
- transportu.

7.W przypadku urządzeń nawigacyjnych GPS, Maxcom nie ponosi odpowiedzialności za dołączone do urządzenia mapy, a w szczególności za ich szczegółowość. Maxcom jest wyłącznie producentem urządzenia, a dołączone do sprzedaży mapy są produktem firm specjalizujących się w tworzeniu i produkcji map do urządzeń GPS. Dlatego też reklamacje składane pod adresem producenta urządzenia a dotyczą uwag związanych z mapą są bezzasadne.
8.Decyzję o ewentualnej wymianie sprzętu lub zwrocie gotówki podejmuje autoryzowany serwis lub sprzedawca po konsultacji z serwisem.
9.Niewłaściwie lub nieczytelnie wypełniona karta gwarancyjna jest nieważna.
10.Naruszenie plomb, uszkodzenie numerów seryjnych urządzenia unieważnia zawartą umowę gwarancyjną na zakupiony sprzęt.
11.Zakres czynności naprawy gwarancyjnej nie obejmuje: czyszczenia, konserwacji, przeglądu technicznego, wydania ekspertyzy technicznej.
12.Firma Maxcom S.A . nie ponosi odpowiedzialności za utratę oprogramowania lub danych przechowywanych w urządzeniu podczas naprawy sprzętu. Zaleca się regularne wykonywanie kopii bezpieczeństwa oprogramowana i danych.
13. Gwarancja nie nadaje Kupującemu prawa do domagania się zwrotu utraconych zysków związanych z uszkodzeniem urządzenia oraz strat związanych z utratą danych na dysku twardym oraz innych nośnikach danych

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Gwarancja swoim zasięgiem obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej

23. Informacje dotyczące akumulatora

W telefonie znajduje się akumulator, który może być ponownie ładowany za pomocą ładowarki załączonej do kompletu.

Czas pracy telefonu uzależniony jest od różnych warunków pracy. Znacząco na krótszą pracę wpływa to jak daleko znajdujemy się od stacji przekaźnikowej oraz długość i ilość prowadzonych rozmów. W czasie przemieszczania się, telefon na bieżąco przełącza się między stacjami przekaźnikowymi, co również ma duży wpływ na czas pracy.
Akumulator po kilkuset ładowniach i rozładowniach w naturalny sposób traci swoje właściwości. Jeżeli użytkownik zaobserwuje znaczną utratę wydajności, należy zaopatrzyć się w nowy akumulator.

Należy używać tylko i wyłączenie akumulatorów zalecanych przez producenta.

Nie wolno trzymać telefonu w miejscach o zbyt dużej temperaturze. Może to mieć negatywny wpływ na akumulator jak i sam telefon.

Nigdy nie wolno używać akumulatora z widocznymi uszkodzeniami. Może to doprowadzić do zwarcia obwodu i uszkodzenia telefonu. Akumulator należy wkładać zgodnie z polaryzacją.

Pozostawianie akumulatora w miejscach o zbyt dużej lub niskiej temperaturze obniży jego żywotność. Akumulator należy przechowywać w temperaturze od 15°C do 25°C. Jeżeli do telefonu zostanie włożona zimna bateria, telefon może nie działać poprawnie i istnieje ryzyko uszkodzenia.



W zestawie znajduje się akumulator Li-ion. Zużyte akumulatory są szkodliwe dla środowiska. Powinny być składowane w specjalnie przeznaczonym do tego punkcie, w odpowiednim pojemniku, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych, należy oddać je do miejsca zbiórki.
NIE WOLNO WRZUCAĆ BATERII ANI AKUMULATORÓW DO OGNIA!

24. Informacje o SAR

Informacje o wpływie fal radiowych i współczynniku absorpcji (SAR)
Model telefonu komórkowego Maxcom MM235 zaprojektowano w taki sposób, aby spełniał wszystkie obowiązujące wymogi bezpieczeństwa dotyczące wpływu fal radiowych rekomendowanych przez międzynarodowe wytyczne. Wytyczne te zostały stworzone przez niezależną organizację naukową ICNIRP, uwzględniając

przy tym duży margines bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. W zaleceniach dotyczących wpływu fal radiowych używa się terminu współczynnika absorpcji swoistej SAR (ang. Specific Absorption Rate). Ustalona przez ICNIRP graniczna wartość SAR wynosi 2,0 watów/kilogram (W/kg), przy czym jest to wartość uśredniona w przeliczeniu na 10 gramów tkanki. Pomiary SAR przeprowadza się w standardowych warunkach pracy urządzenia, przy maksymalnej mocy emitowanego sygnału i w całym spektrum badanych częstotliwości. Rzeczywista wartość SAR może być znacznie mniejsza od maksymalnej, ponieważ urządzenie jest zaprojektowane tak, aby używać tylko minimalnej mocy wymaganej do łączności z siecią.
W przypadku tego modelu najwyższa, zmierzona wartość SAR w testach równa jest 0.382W/kg dla GSM900 i 0.372W/kg dla DCS1800 .
Wartości SAR mogą się też różnić zależnie od krajowych wymogów raportowania i testowania oraz od pasma częstotliwości w danej sieci.

25. Informacja dotycząca ochrony środowiska

Uwaga: To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany

łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.
Uwaga: tego sprzętu nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Niektóre informacje zamieszczone w tej instrukcji mogą różnić się w zależności od konfiguracji telefonu. Zależy to od zainstalowanego oprogramowania, usługodawcy oraz karty SIM. Zastrzega się prawo do dokonywania zmian w produkcie oraz jego funkcjach, bez uprzedniego przedstawienia informacji na ten temat.

Pomoc techniczna, - numer: 32 325 07 00 lub email serwis@maxcom.pl

26. Deklaracja zgodności

www.maxcom.pl
MAXCOM S.A. 43-100 Tychy, ul. Towarowa 23a, tel. +48 32 327 70 89, fax +48 32 327 7860

Deklaracja Zgodności 03/2015/EC

Maxcom S.A., ul. Towarowa23a. 43-100 Tychy deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Dwuzakresowy telefon komórkowy GSM do użytku w publicznych sieciach 900/1800MHz

Maxcom MM235

jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz spełnia wszystkie kluczowe wymagania Dyrektywy 1999/5/EC - R&TTE (Wyposażenie radiowe i terminali telekomunikacyjnych).

Telefon jest zgodny niżej wymienionymi normami zharmonizowanymi.

Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo:	*EN50950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011* *EN50332-1:2000* *EN62479:2010*
	***SAR:** EN50360:2001/A1:2012; EN62209-1:2006; EN62209-2:2010; EN 50566:2013*
Kompatybilność elektromagnetyczna EMC:	*EN 301 489-1V1.9.2* *EN 301 489-7V1.3.1* *EN 301 489-17V2.2.1* *EN301 489-34 V1.4.1*
Łączność radiowa:	*EN301 328 V1.8.1* *EN301 511 V9.0.2*

Procedura badania zgodności, o której mowa w artykule 10 i która została wyszczególniona w załączniku [IV] Dyrektywy 1999/5/EC, została przeprowadzona przy współudziale następującej instytucji:

Phoenix Testlab: Oznaczenie identyfikacyjne: 0700

Raporty techniczne i świadectwa badań:

Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo: Report No.: AGC02001411 09ES01 ;AGC02001411 09ES02; AGC02001411 09ES03; AGC02001411 09EH01(SAR);AGC02001411 09EH02
Kompatybilność elektromagnetyczna EMC: Report No.: AGC02001411 09EE01; AGC02001411 09EE02
Łączność radiowa :Report No.: AGC02001411 09EE03; AGC02001411 09EE04

Dwie ostatnie cyfry roku, w którym naniesiono oznakowanie CE : 15

MaxCom S.A.
43-100 TYCHY, ul. Towarowa 23a
tel. 32/3277089, fax 32/3277860
NIP 646-25-37-364, REGON 277703221

"MAXCOM" S.A.
PROJECT MANAGER
Adam Gryś

Tychy, 5 maja 2015
miejscowość, data

imię i nazwisko osoby upoważnionej

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

CE 0700

MM235 v01-05-2015